

中国
社科

大学经典文库

佉

德昂语支述补结构研究

The Study of Complement Structure in Wa—De'ang Branch



王俊清 / 著

光明日报出版社

佉

德昂语支述补结构研究

The Study of Complement Structure in Wa—De'ang Branch



王俊清 / 著

光明日报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

佤—德昂语支述补结构研究 / 王俊清著. -- 北京: 光明日报出版社, 2016. 5
ISBN 978 - 7 - 5194 - 0740 - 7

I. ①佤… II. ①王… III. ①孟高棉语族—研究
IV. ①H61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 101819 号

佤—德昂语支述补结构研究

著 者: 王俊清

责任编辑: 曹美娜 朱 然

责任校对: 张明明

封面设计: 中联学林

责任印制: 曹 诤

出版发行: 光明日报出版社

地 址: 北京市东城区珠市口东大街 5 号, 100062

电 话: 010 - 67078251 (咨询), 67078870 (发行), 67019571 (邮购)

传 真: 010 - 67078227, 67078255

网 址: <http://book.gmw.cn>

E - mail: gmcbcs@gmw.cn caomeina@gmw.cn

法律顾问: 北京德恒律师事务所龚柳方律师

印 刷: 北京天正元印务有限公司

装 订: 北京天正元印务有限公司

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社联系调换

开 本: 710 × 1000 1/16

字 数: 221 千字

印 张: 14

版 次: 2016 年 5 月第 1 版

印 次: 2016 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 5194 - 0740 - 7

定 价: 68.00 元

版权所有 翻印必究

作者简介

王俊清 1982年生，吉林松原人。中央民族大学博士，山西大同大学文学院讲师。2007年-2013年，中央民族大学少数民族语言文学系攻读硕士、博士学位，师从赵富荣教授，攻读南亚语系语言研究方向。2013年7月至今，在山西大同大学文学院任教。

长期从事民族语研究和方言研究。参编《中国节日志·佯族拉木鼓》（国家哲学社会科学基金特别委托项目、全国艺术科学规划重大项目）著作一部。发表《岩帅土语组合式述补结构补语的语义指向》《岩帅佯语述补结构的时间范畴》《佯语述补结构中的致使范畴》《佯语述补结构的量范畴》《岩帅佯语VC与V得C形式的象似性》《佯语动词的配价分析》《论语言接触下的壮汉语名词语序类型对比》等十余篇论文，参与《云南佯族岳宋话研究》（教育部人文社会科学研究项目青年基金项目）、《接触视野下的佯语方言岳宋话研究》（云南省哲学社会科学规划办公室）等项目三项。

山西大同大学博士科研启动经费资助

序 言

王俊清博士的《侏—德昂语支述补结构研究》即将出版,这是她在博士论文基础上,经过两年地修改而成的专著。与博士论文相比,该书更细致更全面,是一部运用认知语言学以及语义学等相关语言学理论来研究侏—德昂语支述补结构的力作。

大家知道关于汉语述补结构的研究成果已经十分成熟,受到国内外专家学者的关注,但是对于少数民族语的述补结构研究尚未形成系统,该书在这种背景下,选择从述补结构为切入点,对侏语、德昂语、布朗语三种亲属语言进行描写与比较,选题是具有新意的,而且尝试运用认知语言学的理论来进行分析,是有一定难度的。

具体来说,我认为这本书值得注意的有以下几个方面:

第一个方面,理论基点高。述补结构是一个“旧问题”,想要研究得出新就得运用新的语言学理论。该书运用语义指向理论来分析侏语、德昂语、布朗语补语的语义指向。运用范畴化理论来分析侏语、德昂语、布朗语补语的语义范畴。将侏语、德昂语、布朗语述补结构分为组合式述补结构与粘合式述补结构,描写了三种语言补语的语义指向述语谓词、体词成分的各种情况。根据理想化认知模式(ICM)和原型范畴理论,分析侏语、德昂语、布朗语述补结构的语义原型和典型性范畴。探讨侏语、德昂语、布朗语述补结构的时间范畴和量范畴,并画出不同的意象图式。运用象似性原则分析侏语、德昂语、布朗语述补结构的语法形式。并结合配价理论分析了侏语、德昂语、布朗语述补结构的致使范畴。

第二个方面,注重系统性描写。从低语、德昂语、布朗语述补结构的语法、语义、语用层面等多方面进行描写,形成低语、德昂语、布朗语述补结构系统性研究。而且,在分析低语、德昂语、布朗语述补结构的类型、种类、特点等基础上,层层推进,研究低语、德昂语、布朗语述补结构补语的语义指向,进而分析其述补结构的原型范畴、时间范畴、量范畴、致使范畴等语义范畴,从而进行语法形式的归纳与对比。环环相扣,具有较强的逻辑性。

第三个方面,材料分析细致。作者田野调查的例词、例句、长篇语料十分丰富,在分析研究中,细致的归纳与整理,全面分析语料,不回避、不遗漏,并对特殊的句式尝试做出新的分析。

简而言之,本书在低—德昂语支语言研究中,具有一定的贡献。力图运用语义指向分析方法、配价理论、认知语言学的相关理论方法来描写解释低—德昂语支述补结构的特点,立意新、理论新,方法新。

当然,本书仍存在一些不足之处。作者毕竟不是母语人,对语料的敏感性仍较低,必然会有一些细微的语料现象尚未察觉,而且认知理论的应用也未能得心应手,十年磨一剑,作者还需要继续的学习和钻研。

赵富荣

于北京

2016年2月20日

目 录

CONTENTS

第一章 绪 论	1
第一节 社会文化背景及语言使用情况	1
1.1 佤族地理分布与人口	1
1.2 布朗族地理分布与人口	4
1.3 德昂族地理分布与人口	5
第二节 述补结构研究文献回顾	7
2.1 关于汉语述补结构的研究	7
2.2 关于佤—德昂语支述补结构的研究	9
第三节 本书的理论构架	23
3.1 语义指向理论	23
3.2 配价理论	24
3.3 认知语言学理论	25
第四节 研究方法及语料来源	27
4.1 语料来源与调查方法	27
4.2 撰写思路和基本结构	29
第五节 研究意义	30
第二章 佤—德昂语支述补结构的基本特点	32
第一节 佤语述补结构特点	32
1.1 佤语特点	32

1.2	佉语述补结构的类型和范围	37
1.3	佉语补语结构的基本特点	41
第二节	布朗语述补结构特点	48
2.1	布朗语特点	48
2.2	布朗语述补结构的类型和范围	53
2.3	布朗语补语结构的基本特点	56
第三节	德昂语述补结构特点	62
3.1	德昂语特点	62
3.2	德昂语述补结构的类型和范围	64
3.3	德昂语补语结构的基本特点	66
第三章	佉—德昂语支述补结构的语法形式	74
第一节	VC 与 V 得 C	75
第二节	VC 的语法形式	78
第三节	V 得 C 的语法形式	81
3.1	动词短语、形容词短语作补语	82
3.2	主谓结构作补语	84
3.3	复动 V 得句	87
第四章	佉—德昂语支述补结构的语义指向	93
第一节	粘合式述补结构的语义指向	94
1.1	指向述语谓词本身	94
1.2	指向体词成分	98
第二节	组合式述补结构的语义指向	100
2.1	(N) + P 得 C 中 C 的语义指向	101
2.2	N ₁ + P 得 + N ₂ + C 中 C 的语义指向	105
第三节	C 的语义指向的制约因素	109
第四节	C 的语义指向的验证形式	112

第五章 佉—德昂语支 VC 式述补结构的配价类型	115
第一节 述语谓词与补语谓词的价	116
1.1 零价动词	117
1.2 一价动词	117
1.3 二价动词	118
1.4 三价动词	120
第二节 VC 式述补结构的配价类型	121
2.1 一价 VC 式	123
2.2 二价 VC 式	125
2.3 三价 VC 式	127
第三节 VC 式的论元整合类型	128
3.1 并价	128
3.2 消价	129
3.3 共价	130
第六章 佉—德昂语支述补结构语义范畴化	132
第一节 述补结构的语义原型范畴	137
1.1 预期结果的实现	139
1.2 非理想结果的出现	140
1.3 自然结果	140
1.4 预期结果的偏离	141
第二节 述补结构的时间范畴	144
2.1 述补结构的时间过程	146
2.2 述补结构的时间量度	150
2.3 时间范畴的意象图示	152
第三节 述补结构的量范畴	156
3.1 动量补语	158
3.2 变化量补语	164
3.3 比较量补语	165

3.4 情状量补语	166
3.5 事实量补语	167
3.6 形象量补语	168
第四节 述补结构中的致使范畴	169
4.1 致使的概念与特征	169
4.2 带述补结构的致使句组成成分	171
4.3 致使力的强弱	181
第七章 结 语	186
第一节 本书研究的主要内容	186
第二节 本书研究的创新之处	187
第三节 本书研究的不足之处	191
主要参考文献	193
附录:佤语、布朗语、德昂语长篇语料	198
后 记	213

第一章

绪 论

第一节 社会文化背景及语言使用情况

1.1 佤族地理分布与人口

佤族是我国 56 个民族中最古老的民族之一,是中国南亚语系中国孟高棉语族中人口较多的民族。根据 2000 年中国人口普查,包括中国、缅甸、泰国、老挝、柬埔寨等国在内,佤族大约有一百多万人,在中国,佤族人口为 42 万,占世界佤族人口的三分之一;其中有 98% 主要分布在云南省的西部和西南部的沧源、西盟、孟连、澜沧、双江、耿马、镇康、永德等县(自治县);其余 2% 分散在北京、山东、四川、河南、湖南、江苏、安徽、广东等 25 个省、市、自治区^①。沧源和西盟市佤族的主要聚居区,是全国仅有的两个佤族自治县。佤族使用的语言为“佤语”,属南亚语系孟高棉语族佤—德昂语支,与佤语属同一语支的语言,在中国有布朗语、德昂语以及克木语,在外国有孟语、高棉语等。

不同历史时期,汉族对佤族的称呼存在差异。唐宋时期,称呼分布在澜沧江以西的佤—德昂语支的民族为“望蛮”“朴子蛮”“赤口濮”“黑濮”;明清史书中称怒江、澜沧江流域的佤族为“嘎喇”“哈瓦”“卡喇瓦”“哈喇杠”“卡瓦”等;1949 年

^① 赵富荣. 佤语话语材料集,北京:中央民族大学出版社,2010 年,第 1 页

前,佤族自称很多,有“佻”“阿佻”“阿卧”“勒佻”“布饶”“巴饶克”等。其中“佻”和“阿佻”“阿卧”“勒佻”的自称是一致的,是同音异写。他称有阿佻、拉本人、滚拉、佻约克等。“佻”即佻语,是“门”之意。佻族传说中,人类刚从“司岗里”出来时,第一个打开门出去的是佻族人种,所以自称为“老大”。“老大”佻语教“艾”“艾佻”意思为第一个打开门出来的老大。“艾佻”,后来发生音变为“阿佻”“勒佻”。后又自称“布饶”“巴饶克”,也属同音异写,“布”即人,“饶”即土地,这里因佻族多居住在地而得。名。“布饶”“巴饶克”即“山地人”之意,远古时候也自称“艾佻”。1962年,各支系的佻族统一称为“佻族”。

佻语有文字、土语的差异。1957年,周植志、颜其香两位先生曾把佻语分为四个方言——布饶方言、阿佻方言、阿瓦来方言、佻方言。布饶方言包括岩帅土语、班洪土语、完冷土语;阿佻方言包括岩城土语、马散土语;阿瓦来方言包括阿瓦来土语、大芒糯土语、时希土语。后来,前辈学者们将各方言土语的语音、语法等方面进行详细的比较分析,现在讲佻语分为分为布饶克、阿佻、佻三大方言:布饶克方言、阿佻方言、佻方言。其中布饶克方言分为岩帅土语、班洪土语、大寨土语、马散土语;阿佻方言分为阿瓦来土语、大芒糯土语、细允土语。这三大方言的地理人口分布如下:^①

表 1-1 佻语三大方言地理人口分布情况表

方言	土语	分布地区	人口
布饶克方言	岩帅	沧源县:岩帅、团结、勐省、糯良 双江县:沙河、勐勐、南榔 耿马县:四排山、耿宣、贺派、勐简、孟定、付荣 澜沧县:东河、文东、上允、雪林	约 21 万 8 千人
	班洪	沧源县:班洪、班老、南腊的大部分地区村寨	约 3 万 5 千人
	大寨	耿马县:勐简、大寨	约 3 千人

① 周植志、颜其香、陈国庆.《佻语方言研究》,北京:民族出版社,2004年,第8页.

续表

方言	土语	分布地区	人口
阿 佤 方 言	马散	西盟县:莫窝、新厂、中课、勐梭、岳宋、翁戛科、力所的部分村寨。	约6万人
	阿佤来	西盟县:力所得阿瓦来	约3千人
	大芒糯	孟连县:富岩、公信、腊垒、南雅 西盟县:翁戛科的部分村寨	约3万人
	细允	澜沧县:东回的细允 孟连县:勐满的双柏	约5千人
佤方言		永德县:德党、孟汞、明朗、勐板、永康、大山 镇康县:忙丙、木厂 沧源县:南腊的部分村寨	约4万人

使用岩帅土语的佤族人分布在沧源县的岩帅、团结、勐省、糯良;双江县的沙河、勐勐、南榔;耿马县的四排山、耿宣、贺派、勐简、孟定、付荣;澜沧县的东河、文东、上允、雪林等地区。

此次调查点选择了云南省临沧市沧源佤族自治县岩帅镇岩帅村。岩帅镇全镇面积455平方千米,人口3.20万人(2006年)。辖22个村委会:岩帅、东勐、黄果、联合、岩丙、新华、建设、贺勐、中贺勐、贺南、新寨、团结、东米、班驮、班奈、公曼、贺科、赛弄、安海、安拐、昔勒、坝邻。截止2009年,全镇共有农户7320户,农业人口29456人,是佤族、拉祜族聚居地,佤族27569人,占93.59%,拉祜族1887人,占6.41%。人口自然增长率保持在8‰。该镇2012年经济发展成效明显,完成烤烟移栽7249亩,创下总产值2252万元的好成绩,竹子种植面积达18万亩,核桃10.8万亩,甘蔗4.3万亩,茶叶3.95万亩,实现全镇农村经济总收入2.48亿元。^①

岩帅村是岩帅镇政府所在地,西连贺南村,北接岩丙村、镇龙潭茶厂,东与联合村,东勐县接壤。全村国土面积5.97平方公里,有耕地总面积3,953.00亩(其

^① 云南省临沧数字乡村新农村建设信息网.《沧源自治县岩帅镇新农村建设指导员工作做到“七到位”》2013年2月20日.

中:田 1,450.00 亩,地 2,503.00 亩),人均耕地 1.73 亩,耕地有效灌溉面积为 935.00 亩,有效灌溉率为 23.65%,主要种植水稻等作物;拥有林地 5,000.00 亩,其中经济林果地 3,275.00 亩,人均经济林果地 2.27 亩,主要种植茶叶等经济林果。2005 年茶叶面积 2868 亩。

岩帅村建有党支部 1 个,下设 4 个党小组,共有党员 36 人,少数民族党员 36 人,其中男党员 30 人、女党员 6 人。村委会由支书、主任、副主任等组成,下设 16 个村民小组。该村建有团支部 1 个,共有团员 15 人。该村建有小学 2 所,校舍建筑面积 3,359.00 平方米,拥有教师 30 人,距离岩帅镇中学 0.50 公里,农村义务教育在校学生 114 人,其中小学生 82 人,中学生 32 人。全村建有图书室 1 个、业余文娱宣传队 1 个,极大的丰富了村民的业余文化生活。

1.2 布朗族地理分布与人口

我国布朗族约有 91882 人(2000 年),集中分布云南省思茅一市的墨江、景东、景谷、澜沧等县;西双版纳傣族自治州的勐海、景洪、勐腊等县市;临沧市的双江、云县、永德等县;保山市的隆阳、施甸等区县。其中,勐海县的布朗山、巴达、西定、打洛一带山区以及双江、澜沧、景谷毗连的一带山区为布朗族的主要聚居区,布朗语在西双版纳、思茅、临沧是布朗族交际的主要工具,散居的布朗族大多已经使用汉语或相近民族的语言。居住在西双版纳勐海、景洪等地的大部分布朗族自称 $plaj^{331}$ 、 $paŋ^{331}$ (如勐昂话);居住在澜沧、双江等地的大部分布朗族自称 ar^{31} va^{213} (如关双话),分布在永德、施甸等县的布朗族自称为“乌” $ʔu^{33}$ 。汉文历史文献上对布朗族的记载有:“朴子蛮”“蹠人”“蒲蛮”等。

布朗语是布朗族内部的主要交际工具,周植志先生提出布朗语分为两大方言:布朗方言和乌方言。布朗方言没有土语差别;乌方言分乌土语和低土语。布朗方言和乌方言之间,语音、词汇差别比较大,相互间不能通话。操布朗方言的布朗族,居住比较集中,方言内部差别很少;操乌方言的布朗族,由于历史上的迁徙,居住比较分散,方言内部差别较大,彼此间通话较为困难。《布朗语简志》中将布朗语划分为布朗与阿尔佤两大方言。布朗方言分布在云南西双版纳傣族自治州勐海县的布朗山区、巴达区、打落区和景洪的大勐弄区等地,使用人口 2.5 万。阿尔佤方言分布在云南西双版纳傣族自治州勐海县的勐满区、思茅地区的澜沧,临

沧地区的双江、耿马、永德等地区,使用人口 2.3 万。另外还包括散居在思茅、临沧、保山的部分已经使用汉语布朗族人。布朗族长期与傣族毗邻,语言上受傣语的影响比较大,其中布朗语方言受傣语影响最大布朗语,中有许多傣语借词,此区域的布朗族除了讲自己的母语外,一般都会说傣语:操阿尔瓦方言的布朗族,受汉语或其它语言的影响比较大,此区域的布朗族一般都懂汉语。

布朗族家庭、村寨内部和日常生产活动中一般都使用布朗语,赶集大都到傣族地区的集市,一般使用傣语。部分布朗族信仰原始宗教,他们在祭祀活动中一般使用布朗语;西双版纳、双江等地的布朗族普遍信仰小乘佛教,其佛教活动使用傣语,念经时使用傣文。操乌方言的布朗族则到汉族或其他民族地区的集市,使用汉语。不同民族之间、不同方言土语之间在公共场合都使用汉语。布朗族没有本民族文字,大都通用傣文和汉文。学校教育一般使用汉语汉字,广播、电影等也是用汉语或傣语。

布朗语语音结构上具有次要音节(Minorsyllable)和主要音节(Majorsyllable)的模式。塞音、塞擦音有清的送气与不送气、浊的送气与不送气对立;鼻音、流音等都有相对的清化音;复辅音较多,双唇和舌根塞音可以同边音 l,颤音 r 等结合为复辅音;元音有 9 个,不分长短;复合元音带声韵较多;有四个声调:35. 441. 33. 31;有 -p、-t、-k、-m、-n-ŋ、-h、-ʔ、-l、-l 等 10 个辅音韵尾。

词汇和语法方面,布朗语单音节词较多。固有词汇中,多音节的单纯词比较少;固有词最多,有傣语借词、汉语借词;使用前缀构词或构形,前缀的有无可区分词类,或区分自动词、使动词、他动词等等。词分为名词、代词、数词、量词、动词、形容词、副词、介词、连词、助词、叹词等 11 类;虚词和语序为主要的语法手段;属于 SVO 型语言,主要语序为:主语—谓语—宾语,修饰词一般放在被修饰的中心词之后,少数修饰词可以出现在被修饰的中心词之前。

1.3 德昂族地理分布与人口

我国德昂族约有 17935 人(2000 年),主要聚居在云南省德宏傣族景颇族自治州潞西县三台山区和临沧专区镇康县军弄区,其余散居在德宏景颇族自治州的梁河、陇川、盈江、瑞丽、畹町及保山专区的保山、临沧专区的耿马、永德等县市。德昂族聚居地均使用德昂语。有人兼通临近民族的语言,以懂傣语的居多。德昂语

没有文字,各地自称也不同,在潞西县的自称布雷(pule);在陇川、瑞丽的自称汝买(ru⁵⁵ mai⁴¹²);在镇康、保山的自称纳昂(na[?] aŋ)。新中国成立后,德昂族曾使用“崩龙”族称。当地汉族,根据他们所着服装颜色的不同,分别称之为“红崩龙”“花崩龙”“黑崩龙”“白崩龙”等。自清代以来,在有关的史书中,也曾使用“崩龙”这一族称。但是,在德昂族内部,却一直自称为“德昂”,并不认可“崩龙”这一族称。1985年,根据“名从主的原则”,经国务院批准,“崩龙族”改为“德昂族”。

德昂语分为三个方言:布雷方言、汝买方言、梁方言。这是根据德昂语语音的异同划分出来的,若德昂语方言从地域上划分,比较困难,有的两寨相邻,却不能通话;有的两寨相距很远,语言却可以相通,如果以民族支系来划分,则一目了然。各方言的分布情况是与民族支系的分布相一致的,其中,布雷方言主要分布在潞西县,使用人数最多,约占总人数的50%;汝买方言主要分布在陇川、瑞丽等地,约占20%;梁方言主要分布在镇康、保山等地,约占总人数的30%。从语言特点差异上来看,布雷方言与梁方言比较接近,二者与汝买方言差距较大。

其中,布雷方言分为布雷土语和饶进土语,汝买方言分为汝买土语和饶可土语。

德昂族大都是村寨聚集,在家庭内部、村寨内部及日常的生产、生活中,一般使用本民族语言。与其他民族毗邻,一般都兼通邻近的民族语言,主要是傣语、汉语或景颇语,在政府机关也大都使用汉语或傣语;在文化教育方面,由于德昂族没有与自己民族语言相适应的文字,在各级学校教育中一般使用汉语教学;在电影、广播等媒体中一般使用汉语或傣语。德昂族同傣族一样信仰小乘佛教,其宗教活动中一般使用傣语和傣文。

语音方面,德昂语在词的语音结构上具有次要音节和主要音节的模式。塞音、塞擦音声母分为清音、浊音、送气与不送气两套;鼻音、边音、颤音均有相对的清化音。元音分长短;声调、松紧没有辨义的作用。

词汇语法方面,词汇中,以单音节词和双音节合成词占绝大多数,多音节的单纯词比较少;词汇中有一部分词,采用加前缀区分词类,主要有区分动词与名词、区分动词的自动与他动、区分单独动作的动词与相互动作的动词等现象;有些名词只有种名词,而没有类名词;词汇系统中,固有词最多,其次是傣语借词和汉语借词;词分为名词、代词、数词、量词、动词、形容词、副词、介词、连词、助词、叹词等